

En tant que ministre du Commerce, je vous considère, vous du monde de l'exportation, comme ma première responsabilité. Ce soir, je m'engage à poursuivre mes efforts pour créer l'environnement qui permettra au commerce d'exportation de mieux s'épanouir.

Nous voulons que le grand public comprenne l'importance des exportations dans notre économie, ce que nous appelons l'équation exportation/importation: en d'autres termes, si nous voulons obtenir les biens importés qui améliorent le confort et la qualité de la vie, il nous faut exporter pour générer les recettes requises pour pouvoir les acheter. Ce sont là les grands messages que je voudrais faire passer pendant ce Mois des exportations canadiennes.

La présentation des premiers prix d'excellence à l'exportation canadienne est le point culminant des activités prévues pour ce mois. Leur présentation deviendra un événement annuel. J'espère que le succès des entreprises que nous honorons ce soir en encouragera d'autres à se lancer dans le commerce d'exportation et, dans le cas des entreprises déjà actives dans ce domaine, qu'il illustrera ce qu'il est possible de réaliser.

J'aimerais ici remercier la Commission pour l'expansion du commerce extérieur et son président, Roger Hatch, pour nous avoir sensibilisés à la nécessité d'honorer publiquement les exportateurs canadiens qui réussissent. Leur initiative et leurs conseils sont à l'origine de ces prix d'excellence.

J'aimerais également remercier les membres du Comité de sélection du Prix - Jake Warren, Liisa Nichol, Keith Hendrick, Albert Deschamps, Claude Charland et Tom Burns - qui, en dépit de la richesse et de la diversité de leur expérience du commerce international, devaient affronter un défi de taille. Il n'était certainement pas facile de choisir 15 récipiendaires à même une liste de plus de 250 candidats qualifiés et méritants. La performance de chacune de ces entreprises dans le secteur de l'exportation a été très solide.